

为 2017 年的四项建议
一起，
开辟希望的途径

2016年9月初，在贝南柯多努¹举行的信心在人间朝圣旅程云集了7500名非洲青年。这次聚会的主题将在2017年全年继续激发我们：**一起**——不是独自一人，而是借着彼此扶持——**我们能够开辟希望的途径**——在我们自己身上，在我们周遭，也为人类大家庭。

在柯多努聚会提出的其中一个问题是这样的：「为了怀有希望，我们如何能够抛却被动的态度，即甘愿等待由外部改变？什么形式的承诺是人人都能够做到的呢？」

来自其他洲陆的人迫切聆听众多非洲人的心声；他们渴望在政经关系中得到更大的正义：那是他们从现实地考虑在自己国家建设未来的条件之一。

为了准备未来，越来越多非洲的青年愿意利用自身拥有的创意。那么，他们将能够唤醒世界其他地方的年轻人的勇气，因为彼此都在经历相似的境况。

为了在泰泽及其他地方延续柯多努聚会的反省，在此提出的四项建议将引导我们开辟希望的途径。

我们将尝试寻找各种方法，以**纯朴**的精神实践这些建议；纯朴就是罗哲弟兄愿意置于泰泽团体生活中心的三个现实——**连同喜乐和慈悲**——之一。



¹ 继约翰内斯堡(1995)、奈罗比(2008)及基加利(2012)，这是第四次在非洲举行的信心在人间朝圣旅程；泰泽团体应贝南的天主教会及基督教循道卫理联合教会的邀请，于8月31日至9月4日在柯多努举行。除了来自贝南的参加者外，与会的7500人主要来自多哥(800人)、尼日利亚(550人)、迦纳(100人)、布基纳法索(160人)及科特迪瓦(50人)。聚会总共有20个非洲国家的代表，以及来自15个欧洲国家的60名代表出席。工作坊和论坛分别采用法语、英语及丰语进行，礼仪也包括约鲁巴语及Mina语的歌咏。

在希望中站稳；这是创意

*亚巴郎(亚伯拉罕)在绝望中仍怀着希望而相信了，因此便成了万民之父。
(罗马书 4:18)*

我们拿这希望，当作灵魂的安全而又坚固的锚。(希伯来书 6:19)

谁若不像小孩子一样接受天主的国，决不能进去。(路加 18:17)

身处现今世界的动荡之中，我们因暴力、痛苦和不公义而感到惶恐不安。一切受造之物都一同歎息，同受產痛。圣神(圣灵)也同在叹息，然而，这同一的圣神(圣灵)正是我们希望的支持(参阅罗马书 8:22,26)。所以，我们可以做什么？

信仰是对上主的单纯信赖。它并不提供现成答案，而是使我们能够不会被恐惧或气馁瘫痪。它带领我们参与，使我们踏上道路。借着信仰，我们明白福音开启希望的广阔视野，是越超我们的所有希望。

这希望不是一种盲目的乐观，使我们看不见现实，而是投进上主之内的锚。它是创意。希望的标志经已见于世上最意想不到的地方。

- 我们会否敢于相信圣神(圣灵)临于我们的心里，和临于世界中？我们能否依赖这份临在，即使是看不见的？
- 愿我们的信仰保持纯朴，好像小孩子的信赖！这并不意味着淡化信仰的内容，而是坚守信仰的中心——上主对人类和对一切受造物的爱。圣经的故事就是告诉这一点，由起初的新颖，穿越一切障碍，甚至是人类的不忠。上主对于爱从不厌倦：愿这讯息使希望活于在我们心中！
- 为了使我们自己和接近我们的人充满这个讯息，我们需要更经常聚集一起祈祷。祈祷的简朴之美反映关于上主的奥迹的事物，也能引领个人与上主相遇。

简化我们的生活，好能与别人分享

耶稣说：我是良善心谦的。（玛窦[马太]11:29）

你们白白得来的，也要白白分施。（玛窦[马太]10:9）

耶稣对富少年说：去！变卖你所有的，施舍给穷人……然后来跟随我。（玛窦[马太]19:21）

利欲—追逐金钱和成功—导致不义和挫折。福音邀请我们发展分享的精神，这是我们今天需要开辟的希望之路之一。

选择简朴的生活是自由和喜乐的泉源。生活也少一些负担。

简朴意指内心的澄明。这不是幼稚，而是拒绝不信任。这相反表里不一。它使我们能够毫不恐惧地与我们遇到的每个人对话。耶稣的生命就是一个例子。

- 只要涉及到物质事物，让我们继续力度更简朴的生活。面对人类的痛苦、丢人的贫穷、移民的考验、不义或者全球各地出现的冲突时，这将在我们之内激发分享的行动。
- 让我们找出方法来彼此扶持，好能在我们的邻舍、在我们工作或读书的地方，借着社会或环保的承诺，从而实现希望的标记。
- 我们如何透过简朴和有条不紊的生活方式而与受造物更和谐共处，藉此抵抗生态灾难和全球暖化？这奋斗不只是由国家的领袖进行；每个人都可以的，例如：多购本地出产的货品，多乘搭公共交通工具……
- 以下的问题能否继续活于我们的内心：我是否准备跟随基督—良善心谦的那一位？我是否选择怀着慷慨的精神，单纯地同意选择永远属于祂？

团结一起，让福音的活力得以揭示

初期的信徒每天都成群结队地前往圣殿，也挨户擘饼，怀着欢乐和诚实的心一起进食。(宗徒大事录[使徒行传]2:46)

神恩虽有区别，却是同一的圣神所赐。职分虽有区别，却是同一的主所赐；功效虽有区别，却是同一的天主，在一切人身上行一切事。圣神显示在每人身上虽不同，但全是为人的好处。(格林多前书[哥林多前书]12:4-5)

不可忘了款待旅客，曾有人因此于不知不觉中款待了天使。
(希伯来书 13:4-7)

圣经告诉我们两个人——伯多禄(彼得)和科尔乃略(哥尼流)——的故事；他们原本是南辕北辙的，但彼此相遇后，发现了一个他们先前不知道的真理。他们需要在一起，好能明白圣神[圣灵]推翻围墙，并团结那些以为彼此是陌生人的。唯有当我们在一起时，福音的动力才揭示出来。(宗徒大事录[使徒行传]10及11章)

当基督徒分裂，不管是出现在宗派之间或在同一教会之内，福音的讯息变得模糊。我们能否走在一起，不让我们的分歧阻隔我们？如果身为基督徒的我们找到方法显示出能够在多元之中达致合一，我们便会帮助全人类成为一个更团结的家庭。

- 基督在团体内使不同领域、不同语言和文化，甚至来自历史上互相敌对的国家男女老幼合一。让我们寻找一些简单的方法，在我们居住的地方显示这一点。
- 为了保持活力，每个团体蒙召走出自己。我们能否按照上主的肖像，对那些与我们立场不同的基督徒培养款待的态度？如此开放的心灵要求「转化」的努力，因为不同的信仰和信念可以好像语言一样，为对方是陌生的。
- 即使我们对于分离的基督徒在历史过程中互不包容的记忆犹新，而并非所有复杂情况得以解决，我们会否敢于借着宽恕而彼此款待，并且不企图确立谁对谁错呢？没有牺牲，便没有修和。

- 款待与承认别人的差异性息息相关。尽管我们仍难以理解他们的信仰，但至少可以关注它们的真确性。我们应对于发现其他事物而感到高兴！

第四项建议

为了预备和平，让友谊增长

耶稣称我们为弟兄姊妹，并不以为耻。（希伯来书 2:11）

耶稣说：你们的师傅只有一位，你们众人都是兄弟；也不要在地上称人为你们的父，因为你们的父只有一位，就是天上的父。（玛竇[马太]23:8-9）祂也说：不拘谁遵行我在天之父的意旨，他就是我的兄弟、姊妹和母亲。（玛竇[马太]12:50）

将有从东从西，从北从南而来的人，在天主的国里坐席。（路加 13:29）

贡献和平和国际公义是我们今天能够开辟的另一条希望之路。

世上的和平由每个人的内心开始。首先我们的心灵必须改变，而这样的改变包含单纯的皈依——让上主的神居住在我们之内，迎纳一份将会散播并彼此相传的平安。「达致内心的平安，你周遭千千万万的人将会得救。」（俄罗斯隐修士瑟拉芬，[Seraphim of Sarov]，1759–1833）

- 让我们用自己的生活给简单的团结共融写下新的一页；这团结共融超越分隔和围墙：在世界各地筑起的实质的围墙，以及无知、偏见和意识型态的围墙。让我们乐于接受其他文化和思想。
- 我们不能容许拒绝外国人的态度进入我们的内心，因为拒绝别人是野蛮的种籽。与其把外国人视为对我们生活水平或文化的威

胁，我们能否接纳他们为同一人类大家庭的成员？为什么不去探访难民，纯粹认识他们，聆听他们的故事？然后——谁晓得？——可能接着是促进团结共融的其他步骤。

- 我们如何逐渐认识其他与我们不同的人？并且透过对话而与那些我们想法不同的人分享，真的彼此聆听，甚至在了解另一人前不企图争论。我们能否找到方法仍留在分裂的地方并建立桥梁？让我们为我们不了解的人和了解我们的人祈祷。
- 团结共融的标记可以跨越宗教的界限而倍增。与其他宗教的信徒会面，这鼓励我们加深对自己信仰的认识，同时反问自己，上主愿意透过与我们不同的兄弟姐妹告诉我们什么和给予我们什么。

在未来数月里，我们将在泰泽网页及社交网络刊登有关「建议 2017」的见证。你们可以把倡议电邮致 echoes@taize.fr 并透过以下页与我们保持联络：



www.taize.fr/news



[@taize](https://www.facebook.com/taize)



[@taize](https://www.instagram.com/taize)



[@taize](https://twitter.com/taize) (en) [@taize_fr](https://twitter.com/taize_fr) (fr)

2017 年向教会领袖的呼吁

一起上路！

在 2017 年，基督教的宗教改革五百周年提供一个机会迈向合一和超越纯粹诚挚友好的关系。

在教会与教会之间，以及在每个教会内部，都会有差异之处。这些差异依旧是真诚对话的主题；但也可能是带来丰盛的元素。但长期以来，在所有教会，宗派身份是优先的：人们把自己定义为基督教徒、天主教徒或东正教徒。难道这不是时候优先表达在洗礼时所得的基督徒身份吗？

接着有一个问题：难道各教会不应敢于走在同一屋檐下，无须等待就所有神学问题达成协议？或者，至少走在同一帐篷下，超越一种过于静态的合一观，好能制造各项活动和寻找方法——即使这些活动和方法都是暂时的一这经已预尝合一的喜乐，并使上主的教会、基督的奥体、圣神[圣灵]的共融显露出来。

为那些爱基督的人，如果他们尊重彼此的多元性，他们之间的共融才可建立；但是，唯有当这共融变得可见，才是可靠的。我们需要新的起点来迈向如此的一个已修和的多元性。这起点就是基督，祂没有被分裂。「唯有借着耶稣基督，我们才是彼此的兄弟……借着基督，我们的互相归属才是真实的、完整的和永远的」（潘霍华[Dietrich Bonhoeffer]）。

这样，我们便可实现彼此分享恩典：不但与别人分享我们视为上主的恩赐，也欢迎上主放在他们身上的宝藏。「这不但关乎接收有关别人的资料，好能更认识他们，而且领受圣神(圣灵)播种在他们身上的东西，也是给予我们的恩赐」（教宗方济各）。

我们如何走在同一屋檐下？我们如何一起出发上路？以下是一些建议：

- 与不同宗派的邻居和家人聚会，作为「基层团体」，一起祈祷，在静默和赞美中，借着聆听上主的圣言，彼此帮助，彼此更深入认识。
- 每个本地团体，每个堂区或会众，都应与其他宗派的基督徒做可能一起做的事—圣经研读、社会与牧灵工作、教理讲授—行动时要考虑到别人。那些执行相同工作的机构可以合并。
- 一起采取团结共融的行动，一起注意别人的困境、隐藏的悲痛、移民的苦况、物质的贫穷，以及种种痛苦，也记得照顾环境。
- 在许多城市里，不同教会之间的信任已增长，难道主教座堂或主要的圣堂不能成为该区的所有基督徒共同祈祷之所？
- 在进行神学对话的同时，发展共融祈祷，并意识到我们经已一起。当我们在友谊中成长和一起祈祷，便会从不同的角度来看神学问题。
- 即使所有基督徒有份领受牧灵的恩赐彼此照料，教会也需要在各层面设立促进合一的职务人员。在普世层面上，共融的职务传统上与罗马主教相关连。难道教会不可能发展不同方法来履行这职务？难道众人不能承认罗马主教是仆人，照顾不同的兄弟姊妹的和睦共处。
- 难道那些强调有需要在信仰中合一和在牧职上达成协议的教会，好能一起领受圣体，就不需平等看待互爱的和谐？难道她们不可以提供更宽厚的感恩祭款待精神给那些表现出渴望合一和基督真实临在的人？感恩祭不但是合一的高峰，也是导向合一的道路。

我们的基督徒身份是借着一起（而不是分开地）踏上旅途而形成。我们有没有勇气来到同一屋檐下，好使福音的动力和真理得以揭示？

迈向欧洲大陆的合一

随着移民抵达，让我们跨越恐惧！

泰泽团体在 2016 年 12 月在里加举行的聚会云集欧洲各地的青年。¹ 他们来自欧盟和非欧盟的国家；他们有过团体经验，是能够把整个欧洲的人民团结一起。

这次北欧聚会也使来自其他地区的青年能够发现波罗的海的欧洲；这里是反映欧洲多元族群之美的其中一面；每个民族都有本身的历史、传统和特质。

和平的未来要求欧洲人扩阔他们的意识，并容许团结共融在所有欧洲国家之间成长。增加接触、分享的形式和合作，这些都是必要的。

唯有当国与国之间进行更多对话和彼此聆听，欧洲才可建立团结合一：欧盟国家与其他国家、西欧国家与中欧及东欧国家、北欧与南欧国家。每个国家，不管是大小，都应该能够具有本身的特色，让人听到它的声明。重要的是，努力以别人的思想理解：唯有这样，有时才更清楚理解不和的态度，并避免单单由情绪激发的反应。

欧洲人能否发现他们的共同根源比他们的不同更深入？

在第二次世界大战之后，欧洲发展迈向修和的动力。然后，在柏林围牆倒下之后，就是寻求合一的新时代。很多年轻人觉得欧洲要更深入友爱的理想，才能得以进步。他们渴望的欧洲，不但内部团体，而且向其他洲陆开放，并与经历沉重考验的人民团结一致。

在世界各地，男女老幼被迫离开家园。他们之所以离开，是因为他们感到困苦。这动机比那些要堵塞他们去路的障碍更强。在较富裕地区表达出来的焦虑不会使那些经历难以承受的痛苦的人放弃离开自己的家园。

有人说：「我们不能欢迎所有人。」其他人认为目前的人口迁徙是无可避免的，因为这些迁徙是由难以忍受的处境产生的。企图规范这些

迁徙是合法和必要的。把难民交于人蛇的手上，并冒着在地中海丧生的风险，是公然违反人性价值。

富裕国家不能逃避分担造成历史创伤和环境干扰的责任；二者已经并且继续导致大量移民—来自非洲、中东、中美洲，以及其他地区。今天，富裕国家所作出的某些政治和经济选择依然在其他地区制造动荡的局势。西方社会现在需要超越对外国人、文化差异的恐惧，并开始勇敢地塑造移民给予它们的新面貌。虽然移民的到来确实造成真的困难，他们的到来可以是激发欧洲发展开放和团结的机会。

有些地方因移民的人数众多，以致本地居民招架不住和筋疲力尽，这是可理解的。对他们来说，负担过于沉重，因为欧洲的国家仍未找到方法来一起承担。但是，很多人慷慨欢迎难民，并发现个人接触可时常导向美好的互谅。

没有东西可取代个人接触。就伊斯兰教徒而论，这格外真实。回教徒和基督徒可寻求实际的步骤来一起见证和平，并一起拒绝以上主之名作为借口而施行的暴力。约在八百年前，亚西西的圣方济因渴望为和平作出贡献，他毫不犹豫地前往埃及，与苏丹会面。德兰修女奉献一生为最贫穷的人服务，不管他们信奉什么宗教。

那些想孤立自己的欧洲国家将没有前途。在欧洲人之间，以及与难民之间的接触，友谊和互相支持是预备和平的唯一途径。

¹ 由 2016 年 12 月 28 日至 2017 年 1 月 1 日，来自整个欧洲的青年—天主教徒、东正教徒和基督教徒—参与泰泽团体在拉脱维亚首都里加举行的第 39 届欧洲聚会。1 月 2 日，这聚会亦伸延至塔林（爱沙尼亚）和维尔纽斯（立陶宛）。这是泰泽多年以来举行的「信心在人间朝圣旅程」的其中一个阶段。

泰泽 2017

整年：

每一周，从主日到下一个主日，有青年聚会；年轻人来到信仰的活泉，加深我们对上主的慈悲的认识，并寻求方法透过生活来为此作见证。

8月20-27日

这一周是专为 18 至 35 岁的青年，包括学生、在职人士、义工或正在找工作的人士。他们在信仰的光照下一起反省他们未来。不同的讲者应邀谈及他们自己的经验。

百明翰(英国)

艾乐思修士将于 2017 年 4 月 28 日(星期五)至 5 月 1 日(星期一)在百明翰协助带领青年聚会。这个周末的聚会—「隐藏的宝贝」一是与该市的本地教会一起筹备。聚会将庆祝很多人正在生活出的谦逊的承诺。伯明翰是一个尤其年轻和多元民族的城市：也欢迎其他国家的青年来参加！

圣路易(美国)

信心在人间朝圣旅程之美洲聚会将于美国圣路易举行。自从两年前发生的佛格森(Ferguson)事件后，当地的气氛仍紧张。在为期一年的多个晚上，聚集来自不同教会的信徒，为建立信任而一起祈祷和交谈，其高峰将是 5 月 26 日至 29 日举行的大型聚会，来自整个北美洲的青年将会参加。

埃及

艾乐思修士将于 9 月 26 日至 10 月 1 日连同泰泽修士及来自不同国家的青年访问当地的科普特正教会。

由威腾堡到日内瓦

2017 年是基督教改革 500 周年，泰泽团体应邀带领两次祈祷：

—5 月 27 日(星期六)在路德城威腾堡，作为德国基督教会的教会日活动之一。

—11 月 3 日(星期五)，在日内瓦主教座堂，由瑞士基督教协联会及福音教会网络举办的青年聚会上。

2017-2018 巴塞尔(瑞士)

第 40 次欧洲聚会将于 2017 年 12 月 28 日至 2018 年 1 月 1 日在瑞士巴塞尔举行。

有关各个聚会的详情，可浏览 www.taize.fr